



Radio | CD | MP3 | WMA

Orlando MP46

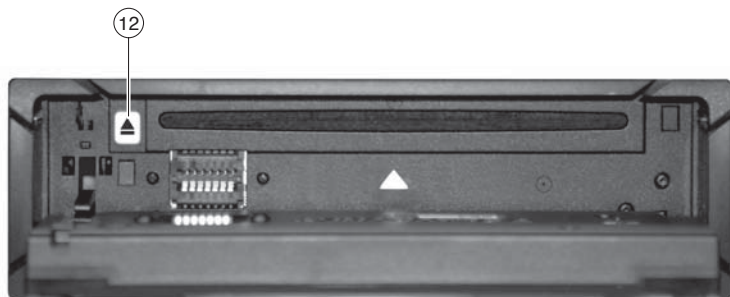
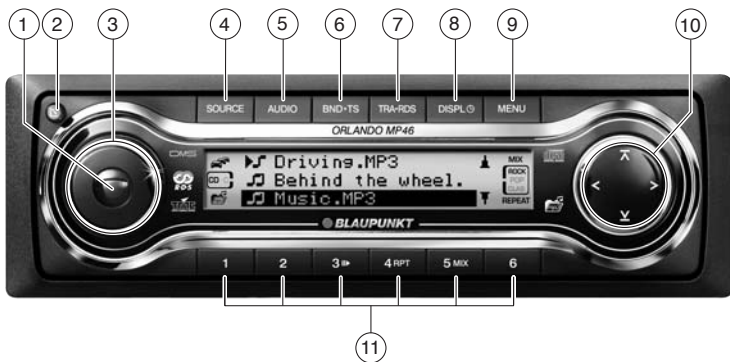
7 646 480 310




## Istruzioni d'uso



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**



- ① Tasto On/Off  
Premuto brevemente: modalità silenziosa (Mute) dell'autoradio.  
Premuto a lungo: spegnimento dell'autoradio.
- ② Tasto  per aprire il frontalino ribaltabile ed estraibile (Flip-Release-Panel).
- ③ Regolatore del volume
- ④ Tasto **SOURCE**, selezione della fonte tra radio, CD, multilettore CD (se collegato) e AUX.
- ⑤ Tasto **AUDIO**, per la regolazione di bassi, alti, medi, sub-out, balance e fader. Attivazione, disattivazione e regolare X-BASS.  
Selezione di una preimpostazione dell'equalizzatore.
- ⑥ Tasto **BND•TS**  
Premuto brevemente: selezione dei livelli di memoria FM e delle gamme di lunghezze d'onda OM e OL.  
Premuto a lungo: avvio della funzione Travelstore.
- ⑦ Tasto **TRA•RDS**  
Premuto brevemente: attivazione e disattivazione dello stato di pronto per la ricezione di informazioni sul traffico  
Premuto a lungo: attivazione e disattivazione della funzione comfort RDS.
- ⑧ Tasto **DISPL**   
Premuto brevemente: mostra brevemente i contenuti alternativi del display (ad es. l'ora).  
Premuto a lungo: cambia il contenuto del display.
- ⑨ Tasto **MENU**  
Premuto brevemente: richiamo del menu per le impostazioni base.  
Premuto a lungo: avvio della funzione Scan.
- ⑩ Blocco dei tasti a freccia
- ⑪ Blocco dei tasti **1 - 6**
- ⑫ Tasto  (Eject) per espellere il CD dall'autoradio.

<b>Note di avvertimento e accessori .... 117</b>	Tipo di programma (PTY) .....	126
Smaltimento della vecchia autoradio (solo Paesi UE) .....	Ottimizzazione della ricezione radio ..	128
Montaggio .....	Impostazione dell'indicazione sul display .....	128
Accessori speciali (non compresi nella fornitura) .....	<b>Informazioni sul traffico .....</b>	<b>129</b>
<b>Frontalino estraibile..... 118</b>	Attivazione e disattivazione della precedenza per le informazioni sul traffico .....	129
Protezione antifurto .....	Impostazione del volume le informazioni sul traffico .....	129
Estrazione del frontalino .....	<b>Esercizio CD .....</b>	<b>130</b>
Inserimento del frontalino .....	Avvio dell'esercizio CD.....	130
Tempo di disinserimento (OFF TIMER) .....	Selezione di un brano .....	130
<b>Accensione e spegnimento .....</b>	Selezione rapida del brano .....	130
<b>Regolazione del volume..... 120</b>	Ricerca rapida automatica (udibile) ...	131
Impostazione del volume al momento dell'accensione.....	Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX) .....	131
Abbassamento rapido del volume (Mute).....	Breve ascolto dei brani (SCAN) .....	131
Audio del telefono / della navigazione ..	Ripetizione di un brano (Repeat) ....	131
Attivazione e disattivazione del segnale acustico di conferma.....	Interruzione della riproduzione (PAUSE) .....	131
Automatic Sound .....	Impostazione dell'indicazione sul display .....	132
<b>Esercizio radio..... 123</b>	Visualizzazione testo del CD .....	132
Impostazione del tuner .....	Informazioni sul traffico durante l'esercizio CD .....	132
Attivazione dell'esercizio radio.....	Estrazione del CD .....	133
Funzione comfort RDS (AF, REG)....	<b>Esercizio MP3/WMA .....</b>	<b>133</b>
Selezione gamma di lunghezze d'onda / livello di memoria .....	Preliminari per il CD MP3 .....	133
Sintonizzazione di una stazione.....	Avvio dell'esercizio MP3 .....	135
Impostazione della sensibilità della ricerca automatica delle stazioni ....	Impostazione dell'indicazione sul display .....	135
Memorizzazione di una stazione .....	Impostazione del testo scorrevole MP3.....	135
Memorizzazione automatica di una stazione (Travelstore) .....	Selezione di una directory .....	136
Richiamo di una stazione memorizzata .....	Selezione di brani/file.....	137
Breve ascolto delle stazioni ricevibili (SCAN) .....	Ricerca rapida automatica (non disponibile in modalità Browse-MP3) .....	137
Impostazione della durata di ascolto breve.....		

Riproduzione dei brani in ordine casuale – MIX(non disponibile in modalità Browse-MP3) .....	137
Breve ascolto dei brani – SCAN (non in modalità Browse-MP3).....	137
Riproduzione ripetuta di singoli brani o di intere directory – REPEAT(non in modalità Browse-MP3) .....	138
Interruzione della riproduzione (PAUSE) .....	138
<b>Esercizio Multiletto CD.....</b>	<b>139</b>
Avvio dell'esercizio multiletto CD .....	139
Selezione di un CD .....	139
Selezione di un brano .....	139
Ricerca rapida automatica (udibile) ...	139
Ripetizione di singoli brani o di interi CD (Repeat) .....	139
Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX) .....	139
Breve ascolto dei brani di tutti i CD (SCAN) .....	140
Interruzione della riproduzione (PAUSE) .....	140
<b>Clock - Ora .....</b>	<b>140</b>
Indicazione dell'ora .....	140
Impostazione dell'ora .....	140
Selezione di modalità 12/24 ore ....	141
Indicazione permanente dell'ora esatta con autoradio spenta e accensione della vettura inserita ....	141
Breve visualizzazione dell'ora con l'autoradio spenta .....	141
<b>Sound .....</b>	<b>142</b>
Regolazione dei bassi (Bass) .....	142
Impostazione dei medi (Middle) .....	142
Impostazione degli alti (Treble) .....	142
Regolazione del bilanciamento del volume a sinistra/destra (Balance)...	143
Regolazione del bilanciamento del volume tra parte anteriore/posteriore (Fader).....	143
<b>Uscita preamplificatore (Preamp-Out/Sub-Out) .....</b>	<b>143</b>
Impostazione del livello sub-out .....	143
Impostazione della frequenza limite sub-out .....	143
<b>X-BASS .....</b>	<b>144</b>
Impostazione dell'aumento di X-BASS .....	144
<b>Preimpostazioni equalizzatore (Preset) .....</b>	<b>145</b>
<b>Impostazione del display .....</b>	<b>145</b>
Immissione del testo di benvenuto..	145
Impostazione della luminosità del display .....	146
Impostazione dell'angolo visivo .....	146
Impostazione positiva o negativa della visualizzazione del display .....	147
Impostazione del colore per l'illuminazione del display.....	147
<b>Fonti audio esterne .....</b>	<b>148</b>
Attivazione e disattivazione dell'entrata AUX.....	148
Impostazione della preamplificazione AUX.....	149
<b>TMC per sistemi di navigazione dinamici.....</b>	<b>149</b>
<b>Dati tecnici.....</b>	<b>150</b>

## Note di avvertimento e accessori

Grazie per aver scelto un prodotto Blaupunkt. Vi auguriamo buon divertimento con la vostra nuova autoradio.

**Prima di metterla in funzione per la prima volta, vi raccomandiamo di leggere attentamente le presenti Istruzioni d'uso.**


I redattori dei testi delle Istruzioni d'uso Blaupunkt lavorano costantemente per rendere queste istruzioni d'uso quanto più semplici e più comprensibili possibile. Se dovete comunque avere bisogno di chiarimenti in merito all'utilizzo, vi preghiamo di rivolgervi al vostro rivenditore specializzato oppure di telefonare alla Hotline del vostro Paese. I numeri dei servizi di assistenza sono riportati sul retro del presente opuscolo.

Concediamo una garanzia di produttore per le autoradio acquistate nell'ambito dell'Unione Europea. È possibile prendere visione delle condizioni di garanzia nel sito [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de), o anche richiederle direttamente al seguente indirizzo.

Blaupunkt GmbH  
Hotline  
Robert-Bosch-Str. 200  
D-31139 Hildesheim

## Smaltimento della vecchia autoradio

(solo Paesi UE)

 Non smaltite la vostra vecchia autoradio nei rifiuti domestici!

Per lo smaltimento della vecchia autoradio, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta disponibili.



## Sicurezza stradale

La sicurezza stradale ha priorità assoluta.

- Utilizzare pertanto l'autoradio soltanto quando la situazione del traffico stradale lo permette.
- Prima di mettersi in viaggio, prendere familiarità con le operazioni da eseguire con l'autoradio.

Nella vettura deve essere garantita la ricezione tempestiva dei segnali di avvertimento della polizia, dei vigili del fuoco e del pronto soccorso.

- Pertanto, durante il viaggio ascoltare sempre l'autoradio ad un volume adeguato.

## Montaggio

Se intendete montare l'autoradio personalmente, leggete prima le istruzioni di montaggio e collegamento riportate alla fine delle presenti istruzioni d'uso.

## Accessori speciali (non compresi nella fornitura)

Utilizzare esclusivamente gli accessori speciali approvati da Blaupunkt.

## Telecomando

Con un telecomando sul volante e/o manuale è possibile comandare le funzioni base dell'autoradio con comodità e sicurezza.

Non è possibile accendere e spegnere l'autoradio con il telecomando.

Per sapere quali telecomandi è possibile utilizzare con l'autoradio, consultare il rivenditore specializzato Blaupunkt o il sito Internet all'indirizzo [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

### Amplificatori (Amplifier)

Possono essere utilizzati tutti gli amplificatori (Amplifier) Blaupunkt e Velocity.

### Multilettore CD (Changer)

È possibile collegare i seguenti multilettori CD Blaupunkt:

CDC A 03, CDC A 08 e IDC A 09.

## Frontalino estraibile

### Protezione antifurto


Quale protezione antifurto, la vostra autoradio è dotata di un frontalino estraibile (Flip-Release-Panel). In caso di furto, senza questo frontalino l'autoradio non ha alcun valore.

Per proteggere l'autoradio da eventuali furti, estrarre il frontalino ogni volta che ci si allontana dalla vettura. Non lasciare mai il frontalino all'interno della vettura, nemmeno in un posto nascosto.

#### Note:

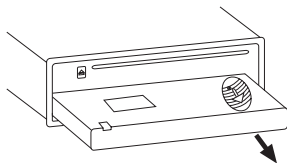
- Non lasciar cadere il frontalino.
- Non esporre mai il frontalino direttamente ai raggi del sole o ad altre fonti di calore.
- Evitare di entrare in contatto diretto con i contatti elettrici del frontalino. Se necessario, pulire i contatti con un panno non sfilacciato, imbevuto d'alcol detergente.

### Estrazione del frontalino

- Premere il tasto  ②.

Il frontalino si apre in avanti.

- Afferrare il frontalino sul lato destro ed estrarlo dal supporto tirando in linea retta.

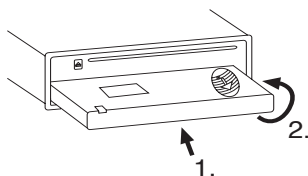


**Note:**

- L'autoradio si spegne dopo un intervallo di tempo che può essere impostato. Leggere al riguardo il paragrafo "Tempo di disattivazione (OFF TIMER)" in questo capitolo.
- Tutte le impostazioni correnti vengono memorizzate.
- Se è stato inserito un CD, questo rimane nell'autoradio.

**Inserimento del frontalino**

- Tenere il frontalino più o meno ad angolo retto rispetto all'autoradio.
- Spingere il frontalino nella guida dell'autoradio, collocata sui lati destro e sinistro del bordo inferiore. Premere cautela sul frontalino finché non si innesta negli appositi supporti.
- Innestare il frontalino spingendo con cautela verso l'alto, fino a sentire lo scatto.



Se all'estrazione del frontalino l'autoradio era accesa, quando si reinserisce il frontalino l'autoradio si accende nuovamente, commutandosi automaticamente sull'ultima impostazione selezionata (radio, CD, multiletto CD o AUX).

**Tempo di disinserimento (OFF TIMER)**

Dopo aver aperto il frontalino, l'autoradio si spegne entro un periodo di tempo che può essere impostato. L'intervallo regolabile va da 0 a 30 secondi.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto  $\nabla$  oppure  $\blacktriangleright$  (10) finché sul display viene visualizzato "VARIOUS MENU".
- Premere il tasto  $\blacktriangleright$  (10), per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto  $\nabla$  o  $\blacktriangleright$  (10) finché sul display viene visualizzato "OFF TIMER".
- Impostare il tempo con il tasto  $\langle$  o  $\rangle$  (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

**Nota:**

Quando il tempo di disinserimento è impostato a 0 secondi, l'autoradio si spegne non appena si apre il frontalino.



## Accensione e spegnimento

Sono disponibili diverse possibilità di accensione e spegnimento dell'apparecchio.

### Accensione e spegnimento tramite il tasto ①

➤ Per accendere l'autoradio premere il tasto ①.

L'autoradio si accende.

➤ Per spegnere l'autoradio tenere premuto il tasto ① per più di 2 secondi.

L'autoradio si spegne.

### Accensione e spegnimento tramite l'accensione della vettura.

Quando l'autoradio, come illustrato nelle istruzioni di montaggio, è collegata con l'accensione della vettura e non è stata spenta con il tasto ①, si accenderà e si spegnerà contemporaneamente all'accensione della vettura.

### Accensione e spegnimento tramite il frontalino estraibile

➤ Rimuovere il frontalino.

L'autoradio si spegne non appena è trascorso l'intervallo di tempo impostato nel menu "OFF TIMER".

➤ Riapplicare il frontalino.

L'autoradio si accende. Viene attivata l'ultima impostazione selezionata (radio, CD, multiletto CD o AUX).

#### Nota:

Per proteggere la batteria della vettura, l'autoradio si spegne automaticamente un'ora dopo lo spegnimento della vettura.

## Regolazione del volume

Il volume è regolabile secondo una scala di valori da 0 (spento) fino a 66 (massimo).

Per aumentare il volume,

➤ girare il regolatore del volume ③ verso destra.

Per abbassare il volume,

➤ girare il regolatore del volume ③ verso sinistra.

## Impostazione del volume al momento dell'accensione

#### Nota:

L'autoradio dispone di una funzione Time-out (intervallo di tempo).

Se ad esempio si preme il tasto **MENU** ⑨ e si seleziona una voce del menu, circa 8 secondi dopo che è stato premuto l'ultimo tasto l'autoradio torna all'impostazione precedente. Le impostazioni effettuate vengono memorizzate.

È possibile regolare il volume al momento dell'accensione.

➤ Premere il tasto **MENU** ⑨.

➤ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** ⑩ finché sul display viene visualizzato "VOLUME MENU".

➤ Premere il tasto **>** ⑩ per accedere al menu.

➤ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** ⑩ finché sul display viene visualizzato "ON VOLUME".

➤ Impostare il volume al momento dell'accensione con il tasto **< o >** ⑩.

Per semplificare questa operazione, mentre si esegue la regolazione il volume di ascolto aumenta o diminuisce effettivamente in funzione delle variazioni apportate.

Se si regola il volume su "LAST VOL", viene selezionato il livello di volume attivo prima dello spegnimento.

### Nota:

Per proteggere l'udito, il livello del volume di ascolto al momento dell'accensione dell'autoradio è limitato al valore "38". Se al momento dello spegnimento dell'autoradio il volume era più elevato ed era stata selezionata l'impostazione "LAST VOL", l'accensione viene eseguita con il valore "38".

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

## Abbassamento rapido del volume (Mute)

È possibile abbassare rapidamente il volume fino ad un valore preimpostato (Mute).

- Premere brevemente il tasto (1).

Sul display viene visualizzata la dicitura "MUTE".

## Disattivazione della funzione "Mute"

Per ripristinare il livello di volume precedentemente ascoltato,

- premere di nuovo brevemente il tasto (1).

## Regolazione del volume Mute

E' possibile impostare il volume Mute (Mute Level).

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **∨** o **∧** (10) finché sul display viene visualizzato "VOLUME MENU".
- Premere il tasto **>** (10), per accedere al menu.

- Premere ripetutamente il tasto **∨** o **∧** (10) finché sul display viene visualizzato "MUTE LVL".

- Impostare il volume Mute con il tasto **<** o **>** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

## Audio del telefono / della navigazione

In caso di collegamento ad un telefono mobile o ad un sistema di navigazione, quando "si interrompe" una conversazione telefonica o viene trasmesso un messaggio vocale del sistema di navigazione, l'autoradio commuta in modalità silenziosa, mentre la conversazione telefonica o il messaggio vocale si sentono attraverso gli altoparlanti. Per attivare questa funzione, il telefono mobile o il sistema di navigazione devono essere collegati all'autoradio come da relative Istruzioni di montaggio.

Per sapere quali sistemi di navigazione è possibile collegare alla propria autoradio, rivolgersi al rivenditore specializzato Blaupunkt di zona.

Se durante una telefonata o un messaggio vocale del sistema di navigazione viene ricevuto un messaggio sul traffico, quest'ultimo (se sarà poi ancora trasmesso) potrà essere ascoltato solamente al termine della telefonata/del messaggio vocale. Non viene memorizzato nessun messaggio sul traffico stradale!

È possibile regolare il livello del volume per le telefonate o per i messaggi vocali del sistema di navigazione.

- Premere il tasto **MENU** (9).

➤ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** **10** finché sul display viene visualizzato "VOLUME MENU".

➤ Premere il tasto **>** **10**, per accedere al menu.

➤ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** **10** finché sul display viene visualizzato "TEL VOL".

➤ Impostare il volume desiderato con il tasto **<o>** **10**.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➤ premere tre volte il tasto **MENU** **9**.

### Nota:

Durante la riproduzione, è possibile regolare direttamente il volume d'ascolto delle telefonate e dei messaggi vocali mediante il regolatore del volume **3**.

## Attivazione e disattivazione del segnale acustico di conferma

Quando, per alcune funzioni, viene premuto un tasto per più di 2 secondi, ad esempio per assegnare ad un tasto di stazione una determinata stazione radio, viene emesso un segnale acustico di conferma (beep). È possibile inserire e disinserire il beep.

➤ Premere il tasto **MENU** **9**.

➤ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** **10** finché sul display viene visualizzato "VOLUME MENU".

➤ Premere il tasto **>** **10**, per accedere al menu.

➤ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** **10** finché sul display viene visualizzato "BEEP ON" oppure "BEEP OFF".

➤ Attivare (ON) o disattivare (OFF) il BEEP con il tasto **<o>** **10**.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➤ premere due volte il tasto **MENU** **9**.

## Automatic Sound

Con questa funzione è possibile adattare automaticamente il volume dell'autoradio alla velocità della vettura. Affinché ciò sia possibile, l'autoradio deve essere collegata come descritto dalle Istruzioni di montaggio.

L'aumento automatico del volume è regolabile su sei livelli (0 - 5).

➤ Premere il tasto **MENU** **9**.

➤ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** **10** finché sul display viene visualizzato "VOLUME MENU".

➤ Premere il tasto **>** **10**, per accedere al menu.

➤ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** **10** finché sul display viene visualizzato "AUTO SD".

➤ Impostare l'adattamento del volume 0 - 5 con il tasto **<o>** **10**.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➤ premere tre volte il tasto **MENU** **9**.

### Nota:

La regolazione ottimale 0 - 5 dell'adattamento del volume alla velocità della vettura, dipende dalla rumorosità della vettura stessa. Eseguire delle prove per determinare il valore ottimale per la vettura in questione.

## Esercizio radio

Questa autoradio è dotata di un ricevitore radio RDS. Molte stazioni FM trasmettono un segnale che, oltre al programma radio, contiene anche informazioni come il nome della stazione ed il tipo di programma (PTY).

Non appena una stazione è ricevibile, appare sul display il nome della stazione.

## Impostazione del tuner

Per garantire un funzionamento corretto del componente radio, l'autoradio deve essere impostata in base alla regione in cui essa viene utilizzata. Si può scegliere tra Europa "EUROPE", America "USA", Sudamerica "S-AMERICA" e Thailandia "THAI". Il tuner è impostato, di fabbrica, per la regione di vendita dell'autoradio. In caso di problemi con la ricezione radio, verificare tale impostazione.

Le funzioni radio descritte nelle presenti istruzioni d'uso si riferiscono all'impostazione del tuner Europa (EUROPE).

- Spegnere l'autoradio con il tasto ①.
- Tenere premuti i tasti **1** e **5** ⑪ contemporaneamente e riaccendere l'autoradio con il tasto ①.

Viene visualizzato "TUNER".

- Scegliere la regione del tuner con il tasto **∨** o **∧** ⑩.

Per salvare l'impostazione,

- spegnere e riaccendere l'autoradio oppure attendere circa 8 secondi. La radio si accende con l'ultima impostazione selezionata (Radio, CD, multilettore CD o AUX).

## Attivazione dell'esercizio radio

Se vi trovate in modalità CD, multilettore CD o AUX,

- premere il tasto **BND•TS** ⑥

oppure

- premere ripetutamente il tasto **SOURCE** ④ finché appare sul display il livello di memoria, ad esempio "FM1".

## Funzione comfort RDS (AF, REG)

Le funzioni comfort RDS AF (frequenza alternativa) e REGIONAL (regionale) ampliano la gamma delle prestazioni dell'autoradio.

- AF: con la funzione comfort RDS attivata, l'autoradio cerca automaticamente la migliore frequenza di ricezione per la stazione sintonizzata.
- REGIONAL: in determinati momenti della giornata, alcune stazioni radio suddividono il loro programma in diversi programmi regionali con contenuti differenti. Con la funzione REG si evita una commutazione automatica dell'autoradio su frequenze alternative che propongano altri programmi.

### Nota:

La funzione REGIONAL deve essere appositamente attivata/disattivata nel menu.

### Attivazione e disattivazione della funzione REGIONAL

➡ Premere il tasto **MENU** (9).

Sul display viene visualizzato "USER MENU".

➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "TUNER MENU".

➡ Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "REG".

Dopo la sigla "REG" viene visualizzato "OFF" o "ON".

Per inserire o disinserire la funzione REGIONAL,

➡ premere il tasto **< o >** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➡ premere due volte il tasto **MENU** (9).

### Attivazione e disattivazione della funzione comfort RDS

Per attivare o disattivare le funzioni comfort RDS AF e REGIONAL,

➡ tenere premuto il tasto **TRA•RDS** (7) per più di 2 secondi.

la funzione "RDS ON" o "RDS OFF" viene attivata e visualizzata brevemente.

### Selezione gamma di lunghezze d'onda / livello di memoria

Con questa autoradio è possibile ricevere programmi dalle bande di frequenza FM, nonché OM e OL (AM). Per la gamma di lunghezze d'onda FM sono disponibili 3 livelli di memoria (FM1, FM2 e FMT), mentre su

ognuna delle gamme di lunghezze d'onda OM e OL è disponibile un singolo livello di memoria.

Su ogni livello di memoria si possono memorizzare 6 stazioni.

Per passare da un livello di memoria all'altro (FM1, FM2 e FMT) e per commutare la gamma di lunghezze d'onda tra OM e OL,

➡ premere brevemente il tasto **BND•TS** (6).

### Sintonizzazione di una stazione

Esistono diverse possibilità di sintonizzazione delle stazioni.

#### Ricerca automatica di stazione

➡ Premere il tasto **↵** o **↶** (10).

La radio si sintonizza su una delle prossime stazioni ricevibili.

#### Sintonizzazione manuale

La sintonizzazione può avvenire anche manualmente.

#### Nota:

La sintonizzazione manuale è possibile soltanto con la funzione comfort RDS disattivata.

Per modificare a piccoli passi la frequenza impostata,

➡ premere brevemente il tasto **< o >** (10).

Per modificare rapidamente la frequenza impostata,

➡ tenere premuto a lungo il tasto **< o >** (10).

## Scorrere all'interno di una catena di stazioni radio (solo FM)

Se una stazione trasmette più programmi, è possibile "sfogliare" in questa cosiddetta "catena di stazioni".

### Nota:

Per poter usufruire di questa funzione deve essere attivata la funzione comfort RDS.

- Premere il tasto < o > (10) per passare alla stazione radio successiva nella catena di stazioni.

### Nota:

In questo caso sarà possibile sintonizzarsi su stazioni che siano state già ascoltate in precedenza. A questo proposito utilizzare la funzione Scan o Travelstore.

## Impostazione della sensibilità della ricerca automatica delle stazioni

È possibile decidere se ricevere solo stazioni potenti o anche quelle con un segnale più debole.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto  $\surd$  o  $\nabla$  (10) finché sul display viene visualizzato "TUNER MENU".
- Premere il tasto > (10), per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto  $\surd$  o  $\nabla$  (10) finché sul display viene visualizzato "SENS HI" o "SENS LO".

Sul display appare allora il valore attuale di sensibilità di ricezione. "SENS HI3" è il massimo livello di sensibilità. "SENS LO1" è il livello minimo.

- Impostare la sensibilità desiderata con il tasto < o > (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere due volte il tasto **MENU** (9).

### Nota:

L'autoradio memorizza il valore di sensibilità impostato nella rispettiva gamma di lunghezze d'onda FM e OM/OL (AM).

## Memorizzazione di una stazione

### Memorizzazione manuale di una stazione

- Selezionare il livello di memoria desiderato FM1, FM2 o FMT, oppure una delle gamme di lunghezze d'onda OM o OL.
- Sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
- Tenere premuto per più di 2 secondi uno dei tasti di stazione **1-6** (11), sul quale si intende memorizzare la stazione.

### Memorizzazione automatica di una stazione (Travelstore)

È possibile memorizzare automaticamente le 6 stazioni di maggiore potenza della regione (solo FM). La memorizzazione avviene sul livello di memoria FMT.

### Nota:

in questo modo vengono cancellate le stazioni previamente memorizzate su questo livello.

- Tenere premuto il tasto **BND•TS** (6) per più di 2 secondi.

Ha inizio la memorizzazione. Sul display viene visualizzato "FM TRAVELSTORE". Non appena ultimata la memorizzazione, la stazione radio viene trasmessa sul posto di memoria 1 nel livello FMT.

### Richiamo di una stazione memorizzata

- Selezionare il livello di memoria o la gamma di lunghezze d'onda.
- Premere uno dei tasti di stazione **1 - 6** (11).

La stazione memorizzata viene messa in onda, se è ricevibile.

### Breve ascolto delle stazioni ricevibili (SCAN)

Con la funzione Scan potete ascoltare brevemente tutte le stazioni ricevibili. Nel menu è possibile impostare la durata di ascolto breve da 5 fino a 30 secondi.

#### Avvio di SCAN

- Tenere premuto il tasto **MENU** (9) per più di 2 secondi.

Viene avviato il processo di scansione.

Sul display viene dapprima visualizzato brevemente "SCAN", poi appare, lampeggiante, il nome o la frequenza della stazione ascoltata.

#### Termine della funzione di SCAN mantenendo l'ascolto della stazione in onda

- Premere il tasto **MENU** (9).

Il processo di scansione viene terminato, mentre viene mantenuto attivo l'ascolto dell'ultima stazione selezionata.

### Impostazione della durata di ascolto breve

- Premere il tasto **MENU** (9).
  - Premere ripetutamente il tasto **√** oppure **↵** (10) finché sul display viene visualizzato "VARIOUS MENU".
  - Premere il tasto **>** (10), per accedere al menu.
  - Premere ripetutamente il tasto **√** o **↵** (10) finché sul display viene visualizzato "SCAN TIME".
  - Impostare la durata di ascolto breve desiderata con il tasto **< o >** (10).
- Dopo aver ultimato le impostazioni,
- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

#### Nota:

La durata di ascolto breve impostata vale anche per la fase di scansione in modalità CD e Multiletto CD.

### Tipo di programma (PTY)

Oltre al nome della stazione, alcune stazioni FM forniscono anche informazioni sul tipo di programma trasmesso. Queste informazioni possono essere ricevute e visualizzate dall'autoradio.

Le denominazioni dei tipi di programma possono essere ad esempio:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	SERVICE	POP
ROCK	NEWS	BAMBINI

Con la funzione PTY è possibile selezionare, in modo mirato, stazioni che trasmettono un determinato tipo di programma.

**PTY-EON**

Una volta selezionato il tipo di programma e avviata la ricerca automatica, l'autoradio commuta automaticamente dalla stazione in ascolto ad una stazione che trasmette il programma selezionato.

**Note:**

- Se non viene individuata alcuna stazione con il tipo di programma desiderato, si sente un beep e sul display appare brevemente il messaggio "NO PTY". La radio si sintonizza nuovamente sull'ultima stazione ascoltata.
- Se il tipo di programma desiderato viene trasmesso in seguito dalla stazione in ascolto o da un'altra stazione della catena di stazioni, allora l'autoradio commuta automaticamente dalla stazione in ascolto, o dalla modalità CD o multiletto CD, alla stazione con il tipo di programma desiderato.
- Se non si desidera questa commutazione PTY-EON, dovrà essere disattivata dal menu con "PTY OFF". Per prima cosa premere uno dei tasti **SOURCE** (4) o **BND•TS** (6).

**Attivazione e disattivazione PTY**

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⌂** (10) finché sul display viene visualizzato "TUNER MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

Sul display appare "PTY" e la sua impostazione attuale.

- Premere il tasto **<o>** (10) per attivare (ON) o disattivare (OFF) PTY.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere due volte il tasto **MENU** (9).

**Selezionare la lingua PTY**

È possibile selezionare la lingua di visualizzazione dei tipi di programma. Le opzioni disponibili sono DEUTSCH, ENGLISH e FRANÇAIS.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⌂** (10) finché sul display viene visualizzato "TUNER MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⌂** (10) finché sul display viene visualizzato "PTY LANG".
- Impostare la lingua desiderata con i tasti **<o>** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

**Selezione del tipo di programma e avvio della ricerca automatica**

- Premere il tasto **<o>** (10).

Sul display viene indicato il tipo di programma corrente.

- Per cambiare tipo di programma, mentre permane la suddetta indicazione sul display premere il tasto **<o>** (10) fino a trovare il tipo di programma desiderato.

Oppure

- Premere uno dei tasti **1 - 6** (11) per selezionare il tipo di programma memorizzato su uno di questi tasti.



## Esercizio radio

Viene brevemente visualizzato il tipo di programma selezionato.

➡ Premere uno dei tasti **↵** o **↶** (10) per avviare la ricerca automatica.

La radio si sintonizza sulla stazione successiva che trasmette il tipo di programma selezionato.

### Memorizzazione di un tipo di programma su di un tasto di stazione

➡ Con i tasti **< o >** (10) selezionare un tipo di programma.

➡ Tenere premuto per più di 2 secondi il tasto di stazione **1 - 6** (11) desiderato.

Il tipo di programma viene memorizzato sul tasto **1 - 6** (11) selezionato.

### Ottimizzazione della ricezione radio

#### Abbassamento degli alti in funzione del disturbo (High Cut)

La funzione High Cut comporta un miglioramento qualitativo nella ricezione in presenza di disturbi radio (solo FM). Quando la ricezione è disturbata, il livello di disturbo viene abbassato automaticamente.

#### Attivazione e disattivazione dell'High Cut

➡ Premere il tasto **MENU** (9).

➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "TUNER MENU".

➡ Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "HICUT".

➡ Per inserire o disinserire High Cut, premere il tasto **< o >** (10).

"HICUT OFF" indica che non viene abbassato il livello di disturbo, "HICUT ON" indica l'abbassamento automatico.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➡ Premere il tasto **MENU** (9).

### Impostazione dell'indicazione sul display

In esercizio radio c'è la possibilità di visualizzare sul display l'ora ingrandita.

➡ Per commutare la visualizzazione, tenere premuto il tasto **DISPL** (8) per più di 2 secondi.

Dopo ca. 2 secondi l'autoradio torna alla visualizzazione precedente.

## Informazioni sul traffico

L'autoradio è dotata di un componente che riceve i segnali RDS-EON. EON (Enhanced Other Network) fa in modo che, in presenza di informazioni sul traffico (TA), l'autoradio commuti automaticamente da una stazione che non trasmette le informazioni sul traffico ad una stazione (all'interno della stessa catena) che li trasmette.

Al termine del messaggio sul traffico, l'autoradio commuta nuovamente sulla stazione precedentemente ascoltata.

## Attivazione e disattivazione della precedenza per le informazioni sul traffico

➔ Premere il tasto **TRA•RDS** (7).

La precedenza per le informazioni sul traffico è attivata quando sul display viene visualizzato il simbolo di ingorgo.

### Note:

Si sente un avvertimento acustico,

- quando si esce dall'area di trasmissione della stazione che fornisce informazioni sul traffico;
- quando, durante l'ascolto di un CD o in esercizio multiletto CD, si esce dall'area di trasmissione della stazione che trasmette informazioni sul traffico e con la successiva ricerca automatica non viene individuata alcuna nuova stazione che trasmette tali informazioni;
- quando si passa da una stazione che trasmette informazioni sul traffico ad un'altra che invece non trasmette tali informazioni.

In tali casi disinserire la precedenza per le informazioni sul traffico, oppure sintonizzarsi su di una stazione che trasmette informazioni sul traffico.

## Impostazione del volume le informazioni sul traffico

➔ Premere il tasto **MENU** (9).

➔ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "VOLUME MENU".

➔ Premere il tasto **>** (10), per accedere al menu.

➔ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "TA VOLUME".

➔ Impostare il volume con i tasti **<** o **>** (10).

Per facilitare l'operazione, mentre si esegue la regolazione si sente il volume di ascolto attuale, con le relative variazioni.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➔ premere tre volte il tasto **MENU** (9).

### Note:

- E' possibile regolare il volume mediante il regolatore del volume (3) anche durante la trasmissione di informazioni sul traffico, per tutta la durata dei comunicati.
- Per le informazioni sul traffico stradale è possibile impostare il suono e il bilanciamento del volume. Leggere a tale proposito il capitolo "Sound".

## Esercizio CD

Con questa autoradio è possibile riprodurre i normali CD audio, CD-R e CD-RW reperibili sul mercato, con un diametro di 12 cm. Per evitare problemi nella riproduzione, non masterizzare i CD a velocità superiori a 16x.

### Pericolo di danneggiamento del lettore CD!

Non si possono riprodurre i "single CD" con diametro di 8 cm e neppure i CD sagomati (shape CD).


Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni al lettore CD conseguenti all'impiego di CD inadatti.

Per un corretto funzionamento del lettore, utilizzare esclusivamente CD con il logo Compact Disc. Con i CD protetti contro la copiatura potrebbero verificarsi difficoltà di riproduzione. Blaupunkt non può garantire il funzionamento perfetto di CD protetti contro la copiatura!

Oltre ai CD audio, l'autoradio permette di riprodurre anche CD contenenti file musicali MP3/WMA. Leggere a tale proposito quanto riportato nel capitolo "Esercizio MP3/WMA".

### Avvio dell'esercizio CD

Quando nel lettore non è inserito alcun CD,

➤ premere il tasto  (2).

Il frontalino si apre.

➤ Senza sforzare, spingere il CD nel lettore con il lato stampato rivolto verso l'alto, fino ad avvertire una certa resistenza.

Il CD viene inserito automaticamente nel lettore.

Non ostacolare né forzare l'introduzione del CD nel lettore.

➤ Con una lieve pressione, chiudere il frontalino fino a sentire lo scatto.

La riproduzione del CD ha inizio e nel display viene visualizzato "CD".

#### Nota:

Se prima di introdurre il CD, l'accensione della vettura era disinserita, è necessario accendere prima l'autoradio con il tasto (1) per far sì che la riproduzione abbia inizio.

Se nel lettore è già inserito un CD,

➤ premere ripetutamente il tasto **SOURCE** (4) finché appare sul display "CD".

La riproduzione riprende dal punto in cui era stata interrotta.

### Selezione di un brano

➤ Per passare al brano seguente o a quello precedente, premere un tasto del blocco dei tasti a freccia (10).

Con una pressione singola del tasto **Y** o **<** (10), viene nuovamente riprodotto il brano attualmente in ascolto.

### Selezione rapida del brano

Per effettuare una selezione rapida dei brani precedenti o successivi,

➤ tenere premuto il tasto **X** o **Y** (10) finché non ha inizio la selezione rapida dei brani precedenti o successivi.

## Ricerca rapida automatica (udibile)

Per avviare una ricerca rapida automatica dei brani precedenti o successivi,

- tenere premuto il tasto <0> (10) finché inizia la ricerca rapida automatica.

## Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX)

- Premere il tasto **5 MIX** (11).

Sul display appare brevemente "MIX DISC" e viene visualizzato il simbolo MIX. Viene quindi riprodotto il brano successivo, scelto in modo casuale.

## Termine della funzione MIX

- Premere nuovamente il tasto **5 MIX** (11).

Sul display appare brevemente "MIX OFF". Il simbolo MIX scompare.

## Breve ascolto dei brani (SCAN)

È possibile effettuare un breve ascolto di tutti i brani del CD.

- premere il tasto **MENU** (9) per più di 2 secondi.

Viene brevemente visualizzato nel display "SCAN DISC" e viene riprodotta una parte del brano successivo.

### Nota:

La durata di ascolto breve dei brani può essere regolata. A questo proposito leggere quanto riportato nel paragrafo "Impostazione della durata di ascolto breve" nel capitolo "Esercizio Radio".

## Termine della funzione scan, prosecuzione dell'ascolto del brano

Per terminare il processo di Scan,

- premere il tasto **MENU** (9).

Continua la riproduzione del brano in ascolto.

## Ripetizione di un brano (Repeat)

Per ripetere la riproduzione di un brano,

- premere il tasto **4 RPT** (11).

Sul display appare brevemente "REPEAT TRACK" e viene visualizzato "REPEAT". Il brano viene ripetuto fino a quando viene disinserita la funzione Repeat.

## Termine della funzione Repeat

Se si desidera disattivare la funzione Repeat,

- premere nuovamente il tasto **4 RPT** (11).

Sul display appare brevemente "REPEAT OFF" e la dicitura "REPEAT" scompare. La riproduzione prosegue normalmente.

## Interruzione della riproduzione (PAUSE)

- Premere il tasto **3** (11).

Sul display compare "PAUSE DISC".

## Disinserimento della funzione Pause

- Durante la funzione Pause premere il tasto **3** (11).

La riproduzione viene ripresa.

## Impostazione dell'indicazione sul display


Per l'esercizio CD è possibile scegliere tra diverse possibilità di visualizzazione sul display:

- "Modalità Normal":  
Prima riga: numero del brano e durata di riproduzione
- "Modalità Info":  
Prima riga: numero del brano e durata di riproduzione  
Seconda riga: testo del CD
- "Modalità Clock":  
Prima riga: numero del brano e durata di riproduzione  
Seconda riga: testo del CD e ora

### Note:

- È possibile impostare nel menu se debba essere visualizzato il testo del CD. Leggere a tale proposito quanto riportato più avanti al punto "Visualizzazione testo del CD".
- Il testo del CD può essere indicato solo se nel CD sono presenti le relative informazioni.

Per passare da una visualizzazione all'altra,

- ➔ premere una o più volte il tasto **DISPL**  (8), finché sul display viene visualizzata l'indicazione desiderata.

## Visualizzazione testo del CD

Alcuni CD hanno un cosiddetto testo del CD. Il testo del CD può contenere il nome dell'interprete, dell'album o del brano.

Il testo del CD viene visualizzato nella seconda riga del display. Il testo del CD compare sul display, sotto forma di testo scorrevole, ad ogni cambio di brano.

## Attivazione e disattivazione del testo del CD

- ➔ Premere il tasto **MENU** (9).
- ➔ Premere ripetutamente il tasto **√** oppure **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "VARIOUS MENU"..
- ➔ Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- ➔ Premere ripetutamente il tasto **√** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "CD TEXT".
- ➔ Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- ➔ Tra le diverse opzioni, selezionare "CD TEXT ON" o "CD TEXT OFF" mediante il tasto **< o >** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- ➔ premere tre volte il tasto **MENU** (9).


## Informazioni sul traffico durante l'esercizio CD

Per poter ricevere le informazioni sul traffico durante l'esercizio CD,

- ➔ premere il tasto **TRA•RDS** (7).

La precedenza per le informazioni sul traffico è attivata quando sul display viene visualizzato il simbolo di ingorgo. Leggere a tal proposito quanto riportato nel capitolo "Informazioni sul traffico".

## Estrazione del CD

➔ Premere il tasto  ②.

Il frontalino si apre in avanti.

➔ Premere il tasto  ⑫ (Eject) vicino al vano per i CD.

Il CD viene espulso.

➔ Estrarre il CD e chiudere il frontalino.

### Note:

- Il CD espulso viene automaticamente reinserito dopo 10 secondi.
- Si può estrarre un CD anche quando l'autoradio è spenta o quando è attiva un'altra fonte audio.

## Esercizio MP3/WMA

Con questa autoradio è possibile riprodurre anche CD-R e CD-RW con file musicali MP3. Inoltre si possono riprodurre file WMA. I comandi per la riproduzione dei file MP3 e WMA sono identici.

### Note:

- Questa autoradio non permette di riprodurre i file WMA con Digital Rights Management (DRM) provenienti dai musicshop online.
- I file WMA possono essere riprodotti in sicurezza soltanto se sono stati creati con Windows Media-Player, Versione 8.

## Preliminari per il CD MP3

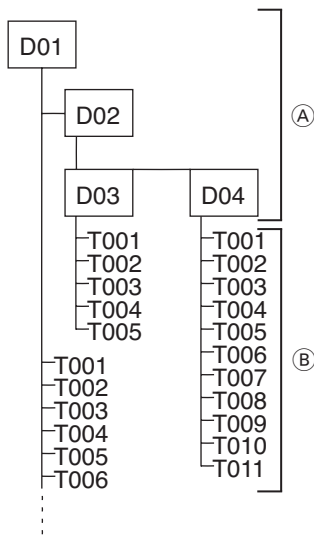
La combinazione di masterizzatore CD, software di masterizzazione e CD vergine comporta a volte dei problemi nella riproduzione dei CD. Se insorgono problemi con i CD da voi masterizzati, si consiglia di cambiare marca oppure di cambiare colore dei CD vergini.

Il formato del CD deve essere ISO 9660 Level 1 o Level 2 oppure Joliet. Per tutti gli altri formati non può essere garantita una buona qualità di riproduzione.

Su di un CD si possono registrare al massimo 252 directory. Questa autoradio consente di selezionare singolarmente tutte le directory.

A prescindere dal numero di directory, su di un CD possono essere gestiti fino a 999 file MP3, con un massimo di 255 file in una singola directory.

Questa autoradio supporta tante directory nidificate quante ne possono essere create dal software di masterizzazione, sebbene la norma ISO 9660 indichi un massimo di 8 livelli per la nidificazione delle directory.



- (A) Directory
- (B) Brano · File

Con il PC è possibile rinominare ciascuna directory. Il nome della directory può essere visualizzato sul display dell'autoradio. Assegnare una denominazione a directory e brani/file conformemente a quanto previsto dal software di masterizzazione utilizzato. Consultare a tal proposito le istruzioni d'uso del software.

### Nota:

Quando si assegnano nomi alle directory e ai brani/file, non utilizzare caratteri speciali e dieresi.

Se una corretta sequenza dei file è importante, sarà necessario usare un software di masterizzazione in grado di disporre i file in ordine alfanumerico. Se il software usato non dispone di una tale funzione, è possibile ordinare i file anche manualmente. Per fare ciò, dovete inserire un numero, ad esempio "001", "002", ecc., davanti ad ogni nome di file. In questo caso devono essere inseriti anche gli zeri iniziali.

I brani MP3 possono contenere anche informazioni aggiuntive, come interprete, brano e album (tag ID3). Questa autoradio visualizza sul display anche i tag ID3 della versione 1.

Quando si generano file MP3 (codifica) partendo da file audio, impiegare una velocità di trasmissione (bit rate) non superiore a 256 kbit/sec.

Per poter utilizzare i file MP3 con questa autoradio, questi file devono essere identificati con l'estensione ".MP3".

### Note:

Al fine di garantire una riproduzione senza disturbi osservare le seguenti regole,

- non cercare di aggiungere ad un file qualsiasi (cioè non MP3) l'estensione ".MP3" e di riprodurlo! Nella riproduzione questi file non validi vengono ignorati.
- Non utilizzare CD "misti", contenenti file non MP3 e brani MP3 (durante la riproduzione MP3, l'autoradio legge soltanto file MP3.)
- Non impiegare CD Mix-Mode, con brani audio CD e brani MP3. Se si cerca di riprodurre un CD Mix-Mode, vengono riprodotti soltanto i brani CD audio.

## Avvio dell'esercizio MP3

L'esercizio MP3 si avvia come il normale esercizio CD. Leggere a tal proposito il paragrafo "Avvio dell'esercizio CD" nel capitolo "Esercizio CD".

## Impostazione dell'indicazione sul display

### Impostazione dell'indicazione standard sul display

È possibile visualizzare sul display diverse informazioni relative al brano attuale:

1. Modalità Normal:  
Prima riga: titolo del brano  
Seconda riga: informazioni MP3

#### Nota:

Il contenuto delle informazioni MP3 è subordinato alle impostazioni nel menu "MP3 DISP".

2. Modalità Info:  
Prima riga: titolo del brano  
Seconda riga: numero della directory, numero del brano e durata di riproduzione
3. Modalità Clock:  
Prima riga: titolo del brano  
Seconda riga: numero della directory, numero del brano e ora

#### Nota:



Possono essere visualizzati gli ID-tag MP3 della versione 1, qualora questi siano stati memorizzati con i file MP3. A tal proposito leggere anche le istruzioni relative al software PC-MP3 e/o al software di masterizzazione.

4. Modalità Browse-MP3:  
Prima riga: titolo del brano 1  
Seconda riga: titolo del brano 2  
Terza riga: titolo del brano 3

#### Nota:

Con la modalità Browse-MP3 è possibile trovare velocemente e facilmente i file MP3 presenti sul CD. Con la modalità Browse-MP3 non è possibile utilizzare le funzioni di ricerca rapida automatica, MIX, SCAN e REPEAT.

Per cambiare l'indicazione nel display,

- ➔ premere una o più volte il tasto **DISPL**  , finché sul display viene visualizzata l'indicazione desiderata.

## Impostazione del testo scorrevole MP3

A ogni cambio di brano viene visualizzato per una volta sul display uno dei seguenti testi scorrevoli. Successivamente riappare l'indicazione standard.

I testi scorrevoli disponibili sono:

- Nome della directory ("DIR NAME")
- Titolo del brano ("SONG NAME")
- Titolo dell'album ("ALBM NAME")
- Nome dell'interprete ("ARTIST")
- Nome del file ("FILE NAME")

#### Nota:

Interprete, titolo del brano e dell'album sono parte integrante degli ID-tag MP3 della versione 1 e possono essere visualizzati solamente se sono stati memorizzati unitamente ai file MP3. A tal proposito leggere anche le istruzioni relative al software PC-MP3 e/o al software di masterizzazione.



Per cambiare l'indicazione nel display,

- premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** oppure **⏪** (10) finché sul display viene visualizzato "VARIOUS MENU"..
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⏪** (10) finché sul display viene visualizzato "MP3 DISP".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Scegliere il testo scorrevole MP3 desiderato con il tasto **< o >** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

### Nota:

La voce del menu "MP3 DISP" è disponibile solo durante la riproduzione di un CD con file MP3/WMA.

## Selezione di una directory

### Selezione di una directory con i tasti freccia (modalità Normal, Clock e Info)

Per passare ad un'altra directory, precedente o successiva,

- premere il tasto **√** o **⏪** (10) una o più volte.

### Nota:

Tutte le directory che non contengono file MP3 vengono automaticamente saltate. Per l'indicazione sul display l'autoradio corregge automaticamente il numero delle directory, che eventual-

mente può non corrispondere al numero delle directory da voi create.

### Selezione directory in modalità Browse

È possibile visualizzare la directory corrente e le directory successive nelle tre righe del display. Le directory vengono visualizzate con i nomi assegnati durante la masterizzazione del CD. Quando vengono indicate le directory, con i tasti a freccia è possibile far apparire sul display e selezionare tutte le directory disponibili.

- Durante la riproduzione di MP3 premere ripetutamente il tasto **DISPL** (8) finché sul display viene visualizzato "MP3-Browse-Mode".

Viene proposto l'elenco dei brani della directory corrente.

- Premere il tasto **<** (10) per passare al livello directory.
- Premere il tasto **√** o **⏪** (10) per visualizzare le directory presenti nei CD.

Per selezionare una directory,

- premere il tasto **>** (10).

Viene aperta la directory selezionata. I brani della directory vengono proposti in modalità Browse.

## Selezione di brani/file

### Selezione di brani/file con i tasti freccia (modalità Normal, Clock e Info)

Nell'attuale directory, per passare da un brano/file ad un altro precedente o successivo,

➤ premere il tasto < o > ⑩ una o più volte.

Premendo una volta il tasto < ⑩ inizia nuovamente la riproduzione del brano corrente.

### Selezione di un brano in modalità Browse

In modalità Browse è possibile visionare comodamente un elenco dei brani disponibili nella directory e quindi selezionare il brano desiderato.

➤ Durante la riproduzione di MP3 premere ripetutamente il tasto **DISPL** ⑧ finché sul display viene visualizzato "MP3-Browse-Mode".

➤ Premere il tasto **▼** o **▲** ⑩ per visualizzare, in successione, tutti i brani della directory.

Per selezionare il brano attualmente visualizzato,

➤ premere il tasto > ⑩.

### Ricerca rapida automatica (non disponibile in modalità Browse-MP3)

Per avviare una ricerca rapida automatica dei brani precedenti o successivi,

➤ tenere premuto il tasto < o > ⑩ finché inizia la ricerca rapida automatica.

## Riproduzione dei brani in ordine casuale – MIX

### (non disponibile in modalità Browse-MP3)

Per riprodurre in ordine casuale i brani dell'attuale directory,

➤ premere brevemente il tasto **5 MIX** ⑪.

Sul display compare "MIX DIRECTORY" e viene visualizzata la dicitura MIX.

Per riprodurre in ordine casuale i brani di tutte le directory del CD MP3 inserito,

➤ premere il tasto **5 MIX** ⑪ per più di 2 secondi.

Sul display compare "MIX DISC" e viene visualizzata la dicitura MIX.

### Termine della funzione MIX

Per terminare la funzione MIX,

➤ premere brevemente il tasto **5 MIX** ⑪.

sul display viene visualizzato "MIX OFF" e la dicitura MIX scompare.

## Breve ascolto dei brani – SCAN (non in modalità Browse-MP3)

È possibile effettuare un breve ascolto di tutti i brani del CD.

➤ Premere il tasto **MENU** ⑨ per più di 2 secondi. Viene riprodotto brevemente il brano successivo.

Sul display compare brevemente "SCAN TRACK", quindi vengono visualizzati il numero della directory ed il numero di track. Il numero di track lampeggia.

### Nota:

La durata di ascolto breve dei brani può essere regolata. Leggere a tal proposito il paragrafo "Impostazione della durata di ascolto breve" del capitolo "Esercizio radio".

### Termine della funzione scan, prosecuzione dell'ascolto del brano

- Premere brevemente il tasto **MENU** .

Continua la riproduzione del brano in ascolto.

### Riproduzione ripetuta di singoli brani o di intere directory - REPEAT

(non in modalità Browse-MP3)

Per riprodurre ripetutamente il brano attualmente in ascolto,

- premere brevemente il tasto **4 RPT** .

Sul display appare brevemente "REPEAT TRACK" e viene visualizzato REPEAT.

Per riprodurre ripetutamente l'intera directory,

- premere il tasto **4 RPT**  per più di 2 secondi.

Sul display appare brevemente "REPEAT DIRECTORY" e viene visualizzato REPEAT.

### Termine della funzione Repeat

Per interrompere la ripetizione dell'attuale brano o dell'attuale directory,

- premere brevemente il tasto **4 RPT** .



Sul display viene visualizzato brevemente "REPEAT OFF" e scompare REPEAT.

### Interruzione della riproduzione (PAUSE)

- Premere il tasto **3**  .

Sul display compare "PAUSE DISC".

### Disinserimento della funzione Pause

- Durante la funzione Pause premere il tasto **3**  .

La riproduzione viene ripresa.

## Esercizio Multilettore CD

### Nota:

Per quanto riguarda le informazioni sul modo di trattare i CD, come inserirli e come utilizzare il multilettore, consulta le istruzioni d'uso del multilettore CD.

## Avvio dell'esercizio multilettore CD

- Premere ripetutamente il tasto **SOURCE** (4) finché appare sul display "CHANGER".

La riproduzione inizia con il primo CD che viene riconosciuto dal multilettore CD.

## Selezione di un CD

Per commutare su di un CD precedente o successivo,

- premere il tasto **↶** o **↷** (10) una o più volte.

### Nota:

I vani vuoti per i CD del caricatore e i vani per i CD occupati da CD non adatti per la riproduzione vengono saltati.

## Selezione di un brano

Per passare nell'attuale CD da un brano all'altro, precedente o successivo,

- premere il tasto **< o >** (10) una o più volte.

## Ricerca rapida automatica (udibile)

Per avviare una ricerca rapida automatica dei brani precedenti o successivi,

- tenere premuto il tasto **< o >** (10) finché inizia la ricerca rapida automatica.

## Ripetizione di singoli brani o di interi CD (Repeat)

Per ripetere la riproduzione del brano attualmente in ascolto,

- premere brevemente il tasto **4 RPT** (11).

Sul display appare brevemente "REPEAT TRACK" e viene visualizzato REPEAT.

Per ripetere la riproduzione dell'intero CD attualmente in ascolto,

- tenere premuto il tasto **4 RPT** (11) per più di 2 secondi.

Sul display appare brevemente "REPEAT DISC" e viene visualizzato REPEAT.

## Termine della funzione Repeat

Per terminare la ripetizione dell'attuale brano o dell'attuale CD,

- premere brevemente il tasto **4 RPT** (11).

Sul display appare "REPEAT OFF" e la dicitura "REPEAT" scompare.

## Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX)

Per ascoltare i brani dell'attuale CD in ordine casuale,

- premere brevemente il tasto **5 MIX** (11).

Sul display appare brevemente "MIX DISC" e viene visualizzato MIX.

Per ascoltare i brani di tutti i CD inseriti in ordine casuale,

- tenere premuto il tasto **5 MIX** (11) per più di 2 secondi.

Sul display appare brevemente "MIX ALL" e viene visualizzato MIX sul display.

### Termine della funzione MIX

➡ Premere brevemente il tasto **5 MIX** (11).

Appare "MIX OFF" e sul display scompare MIX.

### Breve ascolto dei brani di tutti i CD (SCAN)

Per un breve ascolto di tutti i brani di tutti i CD inseriti, in ordine casuale,

➡ premere il tasto **MENU** (9) per più di 2 secondi.

Sul display compare "SCAN TRACK", quindi vengono visualizzati il numero del CD ed il numero del brano. Il numero del brano lampeggia.

### Termine della funzione Scan

Per terminare il breve ascolto,

➡ premere brevemente il tasto **MENU** (9).

Continua la riproduzione del brano attualmente in ascolto.

#### Nota:

La durata di ascolto breve dei brani può essere regolata. Leggere a tal proposito il paragrafo "Impostazione della durata di ascolto breve" del capitolo "Esercizio Radio".

### Interruzione della riproduzione (PAUSE)

➡ Premere il tasto **3** (11).

Sul display compare "PAUSE DISC".

### Disinserimento della funzione Pause

➡ Durante la funzione Pause premere il tasto **3** (11).

La riproduzione viene ripresa.

## Clock - Ora

### Indicazione dell'ora

Per visualizzare brevemente l'ora,

➡ premere il tasto **DISPL** (8) per più di 2 secondi.

Sul display viene brevemente visualizzata l'ora.

### Impostazione dell'ora

Per impostare l'ora,

➡ premere il tasto **MENU** (9).

➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↵** (10) finché sul display viene visualizzato "CLOCK MENU".

➡ Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↵** (10) finché sul display viene visualizzato "CLOCK SET".

➡ Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

Sul display viene visualizzata l'ora. Le ore e i minuti possono essere impostati.

➡ Impostare l'ora mediante i tasti **↵** o **↵** (10).

Per commutare tra ore e minuti,

➡ premere il tasto **<0>** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➡ premere tre volte il tasto **MENU** (9).

## Selezione di modalità 12/24 ore

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **↵** (10) finché sul display viene visualizzato "CLOCK MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Premere il tasto **↵** o **√** (10) finché sul display viene visualizzato "24 HR MODE" o "12 HR MODE".
- Per passare da una modalità all'altra premere il tasto **<0>** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere due volte il tasto **MENU** (9).

## Indicazione permanente dell'ora esatta con autoradio spenta e accensione della vettura inserita

Per una visualizzazione permanente dell'ora sul display con autoradio spenta e accensione della vettura inserita,

- premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **↵** (10) finché sul display viene visualizzato "CLOCK MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

Sul display appare "CLOCK OFF" oppure "CLOCK ON".

- Per passare da una modalità all'altra premere il tasto **<0>** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere due volte il tasto **MENU** (9).

## Breve visualizzazione dell'ora con l'autoradio spenta

Per una breve visualizzazione dell'ora sul display con l'autoradio spenta,

- premere il tasto **DISPL** (8).

L'ora viene visualizzata sul display per circa 8 secondi.

## Sound

Per ogni fonte (radio, CD, multilettore CD, AUX, informazioni sul traffico e telefono/sistema di navigazione) è possibile eseguire impostazioni separate del suono (bassi, medi, alti e sub-out). Le impostazioni eseguite per il bilanciamento del volume (balance e fader) sono valide in egual misura per tutte le fonti audio.

### Nota:

La regolazione del suono per le informazioni sul traffico, per il telefono e per il sistema di navigazione si può impostare soltanto durante l'ascolto di un notiziario sul traffico o nel corso di una telefonata o di un messaggio vocale del sistema di navigazione.

## Regolazione dei bassi (Bass)

Si può scegliere una tra quattro frequenze medie (60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 200 Hz). Inoltre, per la frequenza media selezionata è possibile regolare il livello tra  $\pm 7$ .

### Regolazione della frequenza media e del livello

➤ Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➤ Premere una volta il tasto **↔** o **↵** (10) per accedere al sottomenu BASS.

➤ Premere ripetutamente il tasto **< o >** (10) finché sul display viene visualizzata la frequenza media desiderata.

➤ Premere il tasto **↔** o **↵** (10) per impostare il livello tra  $\pm 7$ .

➤ Premere due volte il tasto **AUDIO** (5) per abbandonare il menu.

## Impostazione dei medi (Middle)

Si può scegliere una tra quattro frequenze medie (500 Hz, 1 kHz, 2 kHz, 3 kHz). Inoltre, per la frequenza media selezionata è possibile regolare il livello tra  $\pm 7$ .

### Regolazione della frequenza media e del livello

➤ Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➤ Premere ripetutamente il tasto **< o >** (10) finché sul display appare "MIDDLE".

➤ Premere una volta il tasto **↔** o **↵** (10) per accedere al sottomenu MIDDLE.

➤ Premere ripetutamente il tasto **< o >** (10) finché sul display viene visualizzata la frequenza media desiderata.

➤ Premere il tasto **↔** o **↵** (10) per impostare il livello tra  $\pm 7$ .

➤ Premere due volte il tasto **AUDIO** (5) per abbandonare il menu.

## Impostazione degli alti (Treble)

Si può scegliere una tra quattro frequenze medie (10 kHz, 12 kHz, 15 kHz, 17 kHz). Inoltre, per la frequenza media selezionata è possibile regolare il livello tra  $\pm 7$ .

### Regolazione della frequenza media e del livello

➤ Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➤ Premere ripetutamente il tasto **< o >** (10) finché sul display appare "TREBLE".

➤ Premere una volta il tasto **↔** o **↵** (10) per accedere al sottomenu TREBLE.

- Premere ripetutamente il tasto < o > (10) finché sul display viene visualizzata la frequenza media desiderata.
- Premere il tasto  $\bar{\wedge}$  o  $\bar{\vee}$  (10) per impostare il livello tra  $\pm 7$ .
- Premere due volte il tasto **AUDIO** (5) per abbandonare il menu.

## Regolazione del bilanciamento del volume a sinistra/destra (Balance)

Per impostare il bilanciamento del volume sinistra/destra (Balance),

- premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

- Premere ripetutamente il tasto < o > (10) finché sul display non compaiono "BAL" e l'impostazione attuale.
- Premere il tasto  $\bar{\wedge}$  o  $\bar{\vee}$  (10) per impostare il bilanciamento del volume desiderato tra destra e sinistra.
- Premere il tasto **AUDIO** (5) per uscire dal menu.

## Regolazione del bilanciamento del volume tra parte anteriore/posteriore (Fader)

Per impostare il bilanciamento del volume tra parte anteriore/posteriore (Fader),

- premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

- Premere ripetutamente il tasto < o > (10) finché sul display non compaiono "Fader" e l'impostazione attuale.
- Premere il tasto  $\bar{\wedge}$  o  $\bar{\vee}$  (10) per impostare il bilanciamento del volume tra parte anteriore/posteriore.
- Premere il tasto **AUDIO** (5) per uscire dal menu.

## Uscita preamplificatore (Preamp-Out/Sub-Out)

Mediante gli attacchi del preamplificatore (Preamp-Out) dell'autoradio, è possibile collegare amplificatori esterni. Inoltre è possibile collegare al filtro passa-basso dinamico integrato dell'autoradio (livello e frequenza limite sono regolabili) un amplificatore per l'applicazione di un altoparlante dei bassi profondi (subwoofer). A tale scopo è necessario che gli amplificatori siano collegati così come descritto nelle Istruzioni di montaggio.

## Impostazione del livello sub-out

Il livello sub-out ha 8 livelli (da 0 a +7) di regolazione.

- Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

- Premere ripetutamente il tasto < o > (10) finché sul display appare "SUBOUT".
- Premere il tasto  $\bar{\wedge}$  o  $\bar{\vee}$  (10) per impostare un valore tra 0 e +7.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere due volte il tasto **AUDIO** (5).

## Impostazione della frequenza limite sub-out

Si può scegliere tra 4 impostazioni: 0 Hz, 80 Hz, 120 Hz e 160 Hz.

- Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".



➤ Premere ripetutamente il tasto < o > (10) finché sul display appare "SUBOUT".

➤ Premere una volta il tasto **↔** o **↕** (10).

➤ Premere ripetutamente il tasto < o > (10) finché sul display viene visualizzata la frequenza desiderata.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➤ premere due volte il tasto **AUDIO** (5).

## X-BASS

Con X-BASS è possibile aumentare i bassi nel caso di ascolto a volume basso.

L'impostazione X-Bass selezionata è attiva con tutte le fonti audio (radio, CD, multilet-tore CD o AUX).

L'aumento X-BASS è regolabile nei livelli da 1 a 3.

"XBASS OFF" significa che la funzione X-BASS è disattivata.

## Impostazione dell'aumento di X-BASS

➤ Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➤ Premere ripetutamente il tasto < o > (10) finché sul display appare "XBASS".

➤ Premere ripetutamente il tasto **↔** o **↕** (10) finché sul display viene visualizzata l'impostazione desiderata.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➤ premere due volte il tasto **AUDIO** (5).

## Preimpostazioni equalizzatore (Preset)

Questa autoradio è dotata di un equalizzatore nel quale sono già programmate le impostazioni per i generi musicali "ROCK", "POP" e "CLASSIC".

Per selezionare un'impostazione dell'equalizzatore,

- ➡ premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

- ➡ Premere ripetutamente il tasto < o > (10) finché sul display non appaiono "POP", "ROCK", "CLASSIC" o "EQ OFF".

- ➡ Premere il tasto **↔** o **↕** (10) per selezionare una delle impostazioni o scegliere "EQ OFF" per disattivare l'equalizzatore.

La regolazione scelta viene visualizzata in permanenza sul display.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- ➡ premere il tasto **AUDIO** (5).

## Impostazione del display

### Immissione del testo di benvenuto

Quando si accende l'apparecchio, sul display viene visualizzato un breve notizia. Il testo impostato di fabbrica è "BLAUPUNKT". È possibile inserire un testo personalizzato, per una lunghezza massima di 9 caratteri.

- ➡ Premere il tasto **MENU** (9).

- ➡ Premere ripetutamente il tasto **↕** oppure **↔** (10) finché sul display viene visualizzato "VARIOUS MENU"..

- ➡ Premere il tasto > (10) per accedere al menu.

- ➡ Premere ripetutamente il tasto **↕** o **↔** (10) finché sul display viene visualizzato "ON MESSAGE".

- ➡ Premere il tasto > (10) per accedere al menu.

Sul display compare il testo standard per l'accensione. Il simbolo dell'immissione è all'inizio della riga e lampeggia.

#### Nota:

È possibile cancellare l'intera riga premendo il tasto < o > (10) per più di 2 secondi.

Per immettere un testo diverso,

- ➡ selezionare una lettera con il tasto **↕** o **↔** (10).

- ➡ Spostare la barra di selezione con il tasto < o > (10).

Una volta immesso il notizia,

- ➡ premere tre volte il tasto **MENU** (9).

## Impostazione della luminosità del display

Se l'autoradio è stata collegata in conformità alle istruzioni di montaggio e la vettura è dotata del relativo punto di collegamento, la commutazione della luminosità del display avviene in corrispondenza della luce dei fari. La luminosità del display si può impostare separatamente per il giorno e per la notte, su livelli da 1 a 9.

Per l'attenuazione notturna (DIM NIGHT) è inoltre possibile selezionare l'impostazione "AUTO DIM". Con l'impostazione "AUTO DIM", quando le luci della vettura sono accese, l'illuminazione dell'autoradio viene regolata in funzione della luminosità impostata per la strumentazione.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "Display MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto **↶** o **↵** (10) finché sul display vengono visualizzati "DIM DAY" oppure "DIM NIGHT".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Per commutazioni tra i vari gradi di luminosità premere il tasto **< o >** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere due volte il tasto **MENU** (9).

Per attivare "AUTO DIM",

- premere ripetutamente il tasto **↶** o **↵** (10) finché sul display appare "DIM NIGHT".
- Premere il tasto **<** (10) finché viene visualizzato "AUTO DIM".

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

## Impostazione dell'angolo visivo

E' possibile regolare l'angolo visivo per adattare l'apparecchio alla posizione di montaggio nella vettura.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) finché sul display viene visualizzato "Display MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto **↶** o **↵** (10) finché sul display viene visualizzato "VIEW ANGLE".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Per regolare l'angolo visivo premere il tasto **< o >** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

## Impostazione positiva o negativa della visualizzazione del display

È possibile impostare se i contenuti del display debbano essere visualizzati in positivo o in negativo.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⌫** (10) finché sul display viene visualizzato "Display MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto **⌫** o **√** (10) finché sul display viene visualizzato "POSITIVE" o "NEGATIVE".
- Per eseguire la commutazione tra le diverse modalità premere il tasto **< >** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere due volte il tasto **MENU** (9).

## Impostazione del colore per l'illuminazione del display

Per l'illuminazione del display è possibile miscelare un colore dallo spettro RGB (rosso-verde-blu) o selezionare una tonalità durante una ricerca rapida automatica del colore.

### Miscelazione di un colore per l'illuminazione del display

Per avere un'illuminazione del display rispondente al proprio gusto, è possibile definire una tonalità di colore miscelando i tre colori base rosso, verde e blu.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⌫** (10) finché sul display viene visualizzato "Display MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto **⌫** o **√** (10) finché sul display appare "DISP COL".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

Viene richiamato il menu per la miscelazione di un proprio colore. "R", "G" e "B" vengono visualizzati con i valori correnti. L'impostazione per il valore di "R" è attiva.

- Premere ripetutamente il tasto **⌫** o **√** (10), finché sul display viene visualizzato il valore desiderato per il colore.
- Premere il tasto **< >** (10) per spostare la barra di selezione su di un altro colore.
- Impostare a piacimento gli altri componenti di colore.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** (9).

### Selezione del colore per l'illuminazione del display con la ricerca automatica colore

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⌫** (10) finché sul display viene visualizzato "Display MENU".
- Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

➤ Premere il tasto **↔** o **↕** (10) finché sul display viene visualizzato "COL SCAN".

➤ Premere il tasto **<0>** (10) per avviare la ricerca automatica del colore.

L'autoradio inizia a cambiare il colore dell'illuminazione del display.

Per caricare il colore impostato attualmente,

➤ premere una volta il tasto **MENU** (9).

Per iniziare nuovamente la ricerca automatica,

➤ premere il tasto **<0>** (10).

Una volta trovato il colore desiderato,

➤ premere due volte il tasto **MENU** (9).

## Fonti audio esterne

Se non è collegato alcun multiletto CD all'autoradio, è possibile collegare altre fonti audio esterne, come ad esempio lettori portatili di CD, di MiniDisc o di MP3.

Per il collegamento di una fonte audio esterna utilizzare un cavo di adattamento. Questo cavo (codice Blaupunkt 7 607 897 093) può essere acquistato presso il rivenditore specializzato Blaupunkt di zona.

Per poter utilizzare l'entrata AUX, questa deve essere attivata nel menu.

### Nota:

La voce del menu AUX è selezionabile solo quando **nessun** multiletto CD è collegato all'autoradio.

## Attivazione e disattivazione dell'entrata AUX

➤ Premere il tasto **MENU** (9).

➤ Premere ripetutamente il tasto **↕** o **↔** (10) finché sul display viene visualizzato "AUX MENU".

➤ Premere il tasto **>** (10) per accedere al menu.

➤ Premere ripetutamente il tasto **↕** o **↔** (10) finché sul display viene visualizzato "AUX OFF" oppure "AUX ON".

➤ Scegliere tra le opzioni "AUX ON" e "AUX OFF" con il tasto **<0>** (10).

Dopo aver ultimato le impostazioni,

➤ premere due volte il tasto **MENU** (9).

**Nota:**

Se l'entrata AUX è attivata, questa si può selezionare con il tasto **SOURCE**

④.

## Impostazione della preamplificazione AUX

Per poter compensare le differenze di volume, l'adattamento del volume dell'entrata AUX può essere regolato su 4 livelli (da 0 a 3).

- Premere il tasto **MENU** ⑨.
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **↶** ⑩ finché sul display viene visualizzato "AUX MENU".
- Premere il tasto **>** ⑩ per accedere al menu.
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **↶** ⑩ finché sul display viene visualizzato "AUX LVL".
- Premere il tasto **>** ⑩ per accedere al menu.
- Premere il tasto **< o >** ⑩ per impostare l'adattamento del livello.

Dopo aver ultimato le impostazioni,

- premere tre volte il tasto **MENU** ⑨.

## TMC per sistemi di navigazione dinamici

TMC è l'acronimo di **Traffic Message Channel** (canale per segnalazioni relative al traffico). Tramite il TMC vengono trasmessi messaggi digitali sul traffico, che possono essere utilizzati da adeguati sistemi di navigazione per la pianificazione del percorso. L'autoradio è dotata di un'uscita TMC, alla quale si possono collegare sistemi di navigazione Blaupunkt. Per sapere quali sistemi di navigazione è possibile collegare alla propria autoradio, rivolgersi al rivenditore specializzato Blaupunkt di zona.

Quando è collegato un sistema di navigazione e si riceve una stazione TMC, sul display viene visualizzato TMC.

Se la guida a destinazione dinamica è attiva, la radio si sintonizza automaticamente su di una stazione TMC.

## Dati tecnici

### Amplificatori

Potenza di uscita: 4 x 18 watt sinusoidali con 14,4 V e fattore di distorsione 1%, a 4 ohm.  
4 x 26 watt sinusoidali secondo DIN 45324, con 14,4 V a 4 ohm.  
4 x 50 watt di potenza massima

### Tuner

Gamme di lunghezze d'onda:

FM : 87,5 - 108 MHz  
OM : 531 - 1 602 kHz  
OL : 153 - 279 kHz

Gamma di trasmissione FM:

35 - 16 000 Hz

### CD

Gamma di trasmissione:

20 - 20 000 Hz

### Pre-amp Out

4 canali: 2 V

### Sensibilità di ingresso

Entrata AUX: 2 V / 6 k $\Omega$   
Entrata Tel/Nav: 10 V / 1 k $\Omega$

**Peso** 1,36 kg

L'apparecchio illustrato nel presente libretto di istruzioni d'uso è conforme all'articolo 2 comma 1, del Decreto Ministeriale 28 agosto 1995, n. 548.

Hildesheim, 10.02.2006

Blaupunkt GmbH  
Robert-Bosch-Straße 200  
D-31139 Hildesheim

Con riserva di modifiche

---

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!  
Please keep the filled-in radio pass in a safe place!  
Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !  
Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!  
Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!  
Vänligen förvara ifyllt apparatpass på säker plats!  
¡Favor guardar el documento del aparato debidamente llenado en un lugar seguro!  
Por favor, guardar o cartão preenchido do aparelho num lugar seguro!  
Det udfyldte apparatpas opbevares et sikkert sted!  
Prosimy przechowywać metrykę radia w bezpiecznym miejscu!  
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!  
Vyplnený dokument o prístroji prosím bezpečne uschovajte!



Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 0800 400 1010	0800 400 1040	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

## Gerätepass

Name: **Orlando MP46** .....

Typ: **7 646 480 310** .....

Serien-Nr: **BP** .....

 **BLAUPUNKT**

**Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim**

02/06 - CM-AS/SCS1

(dt, gb, fr, it, nl, sw, es, pt, dk, pl, cz, sk)



8622404852

